

Séminaire de recherche IHR

La Réforme italienne dans le *Bibliothèques françoises* de La Croix du Maine et Du Verdier: à propos d'une recherche en cours



EPISTRE AV TRES- CHRESTIEN ROY DE FRANCE ET DE Polongne Henry III. du nom.



Il y a aujourdhuy un an, que ie receu
tant d'honneur de vostre Maieité, qu'il luy
pleut receuoir ce que ie luy presentay, touchant
mes Desseins & Projets, pour dresser vne Bi-
bliothèque parfaite & accomplie en toutes for-
mes, lequel i ay derechef fait imprimer, afin que
vne chose si louable ne demeurast en scuelie. Or
est il (Sire) que depuis ce tēps là ie n'ay peu auoir
ce bien, que de pouuoir faire entendre à vostre

Maieité, & luy expliquer les articles principaux, cōtenus en mes Pro-
jets. Mais i ay opiné que cet œuvre ou plustost histoire des Escriptains
en laque Française, se moignera de ma diligence touchant la recherche que
i ay faite pour illustrer vostre Royaume: & seruira de preuve que mes
desseins ne sont pas des promesses seulement, mais des effects plus que
suffisants pour certifier de ce que i ay tousiours desiré que lon conneut en
moy seauoir vne tres deuotieuse affectio de faire seruice à vostre Maieité
en toutes sortes. C'est doques cette BIBLIOTHEQUE FRANÇOISE, que ie
consacre à vostre Maieité (Sire) si c'est son plaisir de l'accepter de telle
affectio, comme ie luy en fay tres humble offre & present. C'est à quoy
que come on auait couru des autres volumes, que i ay escript sur plu-
sieurs sortes de matieres en subiects, desquels le stile est usé, & presque
incompréhensible. Car si ie dy qu'il y en a plus de sept ou huit cents, non seule-
ment incompréhensible, mais presque acheués, sans pour que lon ne
s'acharmer trop à leur lecture, & par conséquent en perdre le temps, & par
consequent que les diuinités en leur bibliothèque ne soient de rien.
C'est pourquoy ie ay esté obligé de les faire traduire en françois, & de les
faire imprimer, & de les offrir à vostre Maieité, afin qu'elle en
puisse faire l'usage qu'elle voudra, & que les diuinités ne soient de rien.

LA BIBLIOTHEQUE D'ANTOINE DV VERDIER, SEIGNEUR DE VAYPRIVAS,

Contenant le Catalogue de tous ceux qui ont esté, ou traduit en François & au-
tres Dialectes de ce Royaume, ensemble leurs œuvres imprimées & non impres-
mées, l'argument de la matière y traitée, quelque bon propos, sentence, doctrine,
plaisir, proverbe, comparaison, ou autre chose notable tirée d'aucunes d'icel-
les œuvres, le lieu, forme, nom, & date, où, comment, & de qui elles ont esté mi-
ses en lumière. Aussi y sont contenus les livres dont les auteurs sont incertains.

Avec un discours sur les bonnes lettres seruant de Préface.
Et à la fin vu supplément de l'Epilogue de la Bibliothèque de Gesen.



A LYON,
PAR BARTHELEMY NOUGAT
M D LXXV

Bruna Conconi
Université de Bologne

01.12.2025
18h15-20h | PHIL 016

Inscrivez-vous à notre
newsletter

